



20.11.2009

## COMUNICARE CĂTRE MEMBRI

Ref.: Petiția nr. 0645/2009, adresată de BP, de cetățenie germană, în numele „O.B.S.”, însoțită de 18 semnături, privind solicitarea armonizării standardelor de protecție a copilului pentru softul industriei de film și de divertisment

### 1. Rezumatul petiției

Petiționarul solicită ca standardele pentru clasificarea softurilor de filme și divertisment în ceea ce privește protecția copilului să fie armonizate la nivelul Uniunii Europene. Creșterea violenței juvenile în Germania a determinat adoptarea unor standarde în acest stat care sunt mai ferme și, în prezent, mai stricte decât în celelalte state membre. În vederea prevenirii eludării acestor standarde prin achiziționarea de produse audiovizuale din țări cu standarde mai joase, petiționarii solicită adoptarea unor standarde uniforme și mai stricte la nivelul UE. Obiectivul acestora este a) protejarea tinerilor; b) condiții egale pe piață c) egalizarea prețurilor și d) îngreunarea procesului de achiziționare ilegală.

### 2. Admisibilitate

Declarată admisibilă la 16 decembrie 2009. Comisia a fost invitată să furnizeze informații [articolul 202 alineatul (6) din Regulamentul de procedură].

### 3. Răspunsul Comisiei, primit la 20 noiembrie 2009

Protecția copiilor în calitate de consumatori de servicii de filme și divertisment și utilizatori ai tehnologiilor online este foarte importantă pentru Comisie. În acest sens, „Studiul independent privind practica în materie de clasificare a operelor audiovizuale în Uniunea europeană”<sup>1</sup>, publicat în 2003, identifică practica de clasificare în diferitele state membre UE și SEE în

<sup>1</sup> [http://ec.europa.eu/avpolicy/docs/library/studies/finalised/studpdf/rating\\_finalrep2.pdf](http://ec.europa.eu/avpolicy/docs/library/studies/finalised/studpdf/rating_finalrep2.pdf)

funcție de diferitele canale de distribuție și evaluează efectul diferențelor dintre legislațiile și practicile naționale în ceea ce privește clasificarea referitoare la comercializarea de filme. Printre principalele concluzii ale studiului, se numără și faptul că o armonizare totală este puțin probabilă din cauza diferitelor obiective urmărite prin această politică în diferitele țări și din cauza tradițiilor culturale (standarde de clasificare) care încă mai au ultimul cuvânt. Se subliniază necesitatea dezvoltării unor referințe comune, respectiv codificarea comună în semnalarea categoriilor de vârstă și a standardelor de stabilire a conținutului dăunător (pornografie și violență extremă). Studiul subliniază necesitatea de a încuraja schimbul de bune practici și cooperarea dintre diferitele platforme de media, mecanisme eficiente privind depunerea plângerilor și dezvoltarea de Coduri de conduită sigure și eficiente, bazate pe autoreglementare, care să determine angajamentul furnizorilor de video și al radiodifuzorilor de a respecta normele. În cele din urmă, studiul încurajează implicarea activă a societății civile și educația cu privire la norme, întrucât societatea informațională necesită un public informat capabil să reacționeze.

La 22 aprilie 2008, Comisia a adoptat o comunicare privind „Protecția consumatorilor, în special a minorilor, în ceea ce privește utilizarea jocurilor video”<sup>1</sup>, bazată pe o supraveghere a statelor membre în ceea ce privește reglementările și practicile lor legate de jocurile video. Este vorba despre o urmare a Regulamentului Consiliului din 2002 privind protecția consumatorilor prin etichetarea anumitor jocuri video și pe calculator și care a subliniat deja necesitatea existenței unor informații clare în ceea ce privește evaluarea conținutului și clasificarea în funcție de categorii de vârstă.

Comunicarea îndeamnă statele membre și industria să continue să amelioreze „Sistemul paneuropean voluntar de rating de vârstă (PEGI)”<sup>2</sup>. Comercianții de jocuri video sunt îndemnați să convină, în interval de doi ani, asupra unui Cod de conduită paneuropean cu privire la vânzarea acestor produse minorilor și la angajamentul de a sensibiliza părinții și copiii cu privire la sistemul PEGI. Statele membre și toate părțile interesate sunt încurajate să sensibilizeze opinia publică cu privire la PEGI și să ia inițiative pentru a ameliora competențele mediatice.

Protecția minorilor este o responsabilitate a statelor membre în conformitate cu principiul subsidiarității. Sensibilitățile diferite și diferențele culturale dintre statele membre fac dificilă o armonizare a sistemelor de clasificare și de protecție a copilului.

În acest context – după cum s-a confirmat în principalele concluzii ale studiului menționat mai sus privind practicile de clasificare pentru operele audiovizuale – faptul că sistemul PEGI de clasificare în funcție de vârstă, bazat pe autoreglementare a înlocuit un număr important de sisteme naționale de clasificare în funcție de vârstă pentru jocurile video cu un sistem unic, identic în aproape întreaga Europă, reprezintă o realizare semnificativă. Totuși, trebuie să avem în vedere faptul că acest sistem privește doar un singur tip de conținut și nu este un sistem pentru toate tipurile de conținuturi audiovizuale. Un astfel de sistem există într-un stat membru, sistemul olandez „Kijkwijzer”<sup>3</sup>. „Kijkwijzer” se aplică, practic, tuturor produselor audiovizuale neinteractive existente în Olanda, de la programe de televiziune și filme de

---

<sup>1</sup> [http://ec.europa.eu/avpolicy/reg/minors/video/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/avpolicy/reg/minors/video/index_en.htm)

<sup>2</sup> <http://www.pegi.info/fr/index/>

<sup>3</sup> <http://www.kijkwijzer.nl/index.php?>

cinema până la filme în format DVD și video, însă acesta nu este aplicabil și în alte state membre.

Comisia salută și susține eforturile viitoare de a realiza un sistem transmediatic paneuropean de clasificare în funcție de vârstă bazat pe autoreglementare sau coreglementare. În acest scop, Comisia a organizat întâlniri cu organismele responsabile cu clasificările pentru a facilita schimbul de cele mai bune practici în acest domeniu. De asemenea, Comisia participă, în calitate de observator, la reuniunile anuale organizate de organismele de clasificare a filmelor europene. Aceste reuniuni facilitează schimbul de cele mai bune practici în ceea ce privește diferitele sisteme naționale de clasificare a filmelor. Cu toate acestea, nu va fi ușor să se realizeze o armonizare totală a standardelor pentru protecția copilului, a clasificării filmelor și a celorlalte softuri de divertisment.